



Newsletter for February 2024/ Boletín Informativo de febrero de 2024

ed

Financial stewardship is much more than merely a way to pay the bills of the church. Rather, from a biblical perspective, it is a way to help us grow spiritually in our relationship with God by supporting the mission and ministry of our church.

We are called to make disciples and to continue to expand the kingdom of God all of which requires our giving in various forms like our time with or talents and also with our financial support. The mission and ministry of Casa Emanuel UMC has been focusing in two key points to connect with our community and to support journey of faith of our current attendees. We continue to do this through several programs like Sunday School, The Loft, Woman's Friday meetings, Project Transformation over the summer and we want to impact more families. Your support will help us reach our goals for the ministry and life of Casa Emanuel in 2024.

Blessings,

Joaquin Martinez

Lay leader Joaquin Martinez

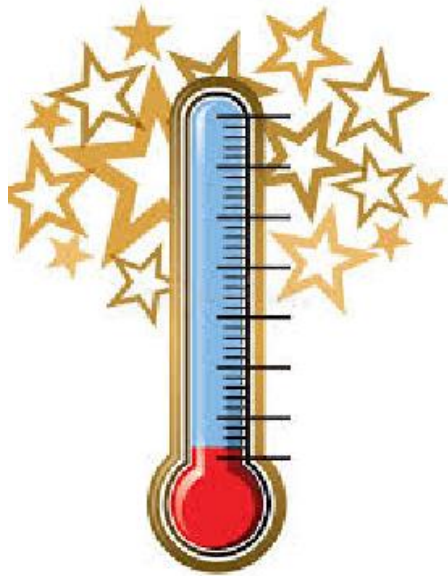
La mayordomía financiera es mucho más que una simple manera de pagar las cuentas de la iglesia. Más bien, desde una perspectiva bíblica, es una manera de ayudarnos a crecer espiritualmente en nuestra relación con Dios apoyando la misión y el ministerio de nuestra iglesia.

Estamos llamados a hacer discípulos y continuar expandiendo el reino de Dios, todo lo cual requiere nuestra donación en diversas formas, como nuestro tiempo o talentos y también con nuestro apoyo financiero. La misión y el ministerio de Casa Emanuel UMC se ha centrado en dos puntos clave para conectar con nuestra comunidad y apoyar el camino de fe de nuestros asistentes actuales. Continuamos haciendo esto a través de varios programas como la Escuela Dominical, The Loft, las reuniones de los viernes para mujeres, el Proyecto Transformación durante el verano y queremos impactar a más familias. Su apoyo nos ayudará a alcanzar nuestras metas para el ministerio y la vida de Casa Emanuel en 2024.

Bendiciones,

Joaquin Martinez

Líder laico Joaquín Martínez



January Birthdays Cumpleaños en enero:

- ❖ Ryan Lake
- ❖ Karen Eaker
- ❖ Oliver Lopez
- ❖ Abraham Escutia
- ❖ Salvador Renteria
- ❖ Frank Gomez
- ❖ Patsy Valdez
- ❖ Gilbert Escamilla

Worship Service Schedule:

- Sunday 11:00 a.m.:
Bilingual

Sunday School:

- 9:45 a.m.: Bilingual

The Loft:

- 8 PM, 2nd & 4th
Wednesdays

Women's Prayer Ministry:

- Friday 7:00 p.m.: (Spanish)
for more information call al
972-741-6313

Horario de servicios de adoración:

- 11:00 a.m Domingo.:
bilingüe

Escuela dominica:

- 9:45 a.m.: bilingüe

The Loft (Servicio para Jóvenes Adultos)

- cada segundo y cuarto miércoles
a las 8 PM.

Ministerio de oracion de mujeres:

- viernes 7:00 PM (español)
- para más información
llame al 972-741-6313

Joys and Concerns

Lord, in your mercy, hear our prayers:

Continued Prayers for:

- The people of Jordan, Syria, Gaza, Israel and Ukraine and all victims of armed conflict
- The people of Israel and Palestine trapped by the war
- All those afflicted by natural disaster and climate change.
- All victims of gun violence.
- Those in military service and their families
- Healing of broken relationships in families.
- All those who struggle with addiction and their families and friends.
- Those suffering from job loss or financial need during the pandemic.
- Our doctors, nurses, and chaplains as they fight illness daily on the front lines.
- Those who face food insecurity, rent insecurity, or suffer homelessness
- Immigrants at our border, that they have safety, care, clean water, and compassion.
- Those who struggle with mental illness, emotional issues, and loss of self-esteem.
- Our elderly members needing regular care and our members who are care-givers.
- The children and youth in our church and community

Members who live far away from us:

- Lucile Hopkins
- Gladys Cardwell
- Cathy Armour
- Jesse Garza

Prayers for the loved ones of the recently departed:

- Family of Victor Robledo
- Family of Richard Robledo Sr.
- Family of Trini Garza
- Family of Sarah Barron Santillan

Prayers for those hospitalized or in pain:

- Rev. Bob Cooper
- Sherrie Nelson
- Josefina Santana
- Susie Ponce
- Rev. Javier Escalera
- Lidia Escalera
- Gloria Gonzalez
- Esther Renteria
- Magdalena Angon
- Alex Escamilla
- Raymond Santana
- Manuel Gomez
- Edna and Danny Hill
- Cynthia Sandoval
- Marina Treviño
- Lucia Marquez
- Ana Gomez
- Lucia Marquez

Algerías y Necesidades

Señor, en tu misericordia, escucha nuestras oraciones:

Oraciones continuas por:

- Los pueblos de Jordania, Siria, Gaza, Israel y Ucrania y todas las víctimas de los conflictos armados.
- Los pueblos de Israel y Palestina atrapados por la guerra
- Todos los afectados por los desastres naturales y el cambio climático.
- Todas las víctimas de la violencia armada.
- Quienes están en el servicio militar y sus familias.
- Sanación de relaciones rotas en las familias.
- Todos aquellos que luchan contra la adicción y sus familiares y amigos.
- Aquellos que sufren pérdida de empleo o necesidades financieras durante la pandemia.
- Nuestros médicos, enfermeras y capellanes luchan diariamente contra las enfermedades en el frente.
- Aquellos que enfrentan inseguridad alimentaria, inseguridad de alquiler o sufren falta de vivienda.
- Inmigrantes en nuestra frontera, que tengan seguridad, atención, agua potable y compasión.
- Aquellos que luchan contra enfermedades mentales, problemas emocionales y pérdida de autoestima.
- Nuestros miembros de edad avanzada que necesitan atención regular y nuestros miembros que son cuidadores.
- Los niños y jóvenes de nuestra iglesia y comunidad.

Miembros que viven lejos de nosotros:

- Lucile Hopkins
- Gladys Cardwell
- Cathy Armour
- Jesse Garza

Oraciones por los seres queridos de los recién fallecidos:

- La familia de Victor Robledo
- La familia de Richard Robledo Sr.
- La Familia de Trini Garza
- La familia de Sarah Barron Santillan

Oraciones por los hospitalizados o experimentan dolor físico:

- Rev. Bob Cooper
- Sherrie Nelson
- Josefina Santana
- Susie Ponce
- Rev. Javier Escalera
- Lidia Escalera
- Gloria Gonzalez
- Esther Renteria
- Magdalena Angon
- Alex Escamilla
- Raymond Santana
- Manuel Gomez
- Edna and Danny Hill
- Cynthia Sandoval
- Marina Treviño
- Lucia Marquez
- Ana Gomez
- Lucia Marquez

Joys:

- All those with January/February birthdays and anniversaries.
- Ryan Lake
- Karen Eaker
- Oliver Lopez
- Abraham Escutia
- Salvador Renteria
- Frank Gomez
- Patsy Valdez
- Gilbert Escamilla
- Marina Trevino's grandson, Noah
- Joaquin Martinez, who is starting an Hispanic Ministry at First UMC in Grand Prairie TX

Alegrías:

- Todos aquellos que tienen cumpleaños y aniversarios en enero /febrero
- Ryan Lake
- Karen Eaker
- Óliver López
- Abraham Escutía
- Salvador Rentería
- Frank Gómez
- Patsy Valdez
- Gilbert Escamilla
- Nieto de Marina Treviño, Noah
- Joaquín Martínez, quien está iniciando un ministerio hispano en First UMC en Grand Prairie TX

Resumen financiero de 2023

Contribuciones	\$ 43,332.53
Otros ingresos	\$ 48,657.49
Total ingresos	\$ 91,990.02
Total Gastos	\$105,043.79
	(-\$13,053.77)



2023 Finance Summary

Pledges	\$ 43,332.53
Other Income	\$ 48,657.49
Total Income	\$ 91,990.02
Total Expenses	\$105,043.79
	(-\$13,053.77)

Things to consider when pledging:

- Giving supports the ministries of the whole church.
- Giving supports the ministries of this church.
- Giving gives us the resources to pay our staff.
- Giving lets us buy necessary supplies.
- Giving keeps the heat on in the winter and the air on in the summer.
- Heating costs \$800-900 per month in the winter.

Cosas a considerar cuando se compromete:

- Dar apoya los ministerios de toda la iglesia
- Dando apoya los ministerios de esta iglesia.
- Dar nos da los recursos para pagar a nuestro personal.
- Las donaciones nos permiten comprar los suministros necesarios.
- Dando mantiene el calor en el invierno y el aire en el verano.
- La calefacción cuesta \$ 800-900 por mes en el invierno.

Giving supports the ministries of the whole church. You can contribute online using the website: www.casaemanueldallas.org or mail your checks to the church.

Dar apoya los ministerios de la iglesia en toda. Puede contribuir en línea usando el sitio web: www.casaemanueldallas.org o enviar sus cheques por correo a la iglesia.

¡Sí, nosotros reciclamos! Yes, we recycle!

WHAT RECYCLES

Plastics-Only bottles & containers with the recycling symbol for numbers 1 - 5, and 7.

Glass-Bottles and jars of any color

(for safety, please put any broken glass into a paper bag first)

Cartons-Refrigerated and shelf-stable cartons

Metal-Aluminum, tin, and steel containers

Paper-Office paper, window envelopes, magazines, catalogues, paperback books, phone books and brown paper bags (paperclips and staples are OK)

Cardboard-Shipping boxes, paper egg cartons, 12-pack drink cartons, cereal boxes

WHAT DOESN'T RECYCLE

NO plastic bags, **NO** Styrofoam products, **NO** chemical containers, **NO** window glass, **NO** light bulbs, **NO** ceramics, **NO** mirrors, **NO** Pyrex, **NO** fiberglass, **NO** metal hangers, **NO** car parts, **NO** electronics, **NO** shredded paper, **NO** rubber bands, **NO** plastic wrappings, **NO** waxed cardboard, **NO** plastic or foil lining from cereal or cracker boxes, **NO** pizza boxes or food contaminated boxes

LO QUE RECICLA

Plástico: Botellas y recipientes solo de plástico con el símbolo de reciclaje para los números 1 - 5 y 7.

Vidrio: botellas y frascos de cualquier color

(por seguridad, coloque primero cualquier vidrio roto en una bolsa de papel)

Cartones: cartones refrigerados y no perecederos

Contenedores de metal-aluminio, hojalata y acero

Papel: papel de oficina, sobres con ventana, revistas, catálogos, libros de bolsillo, guías telefónicas y bolsas de papel marrón (clips y grapas están bien)

Cartulina: Cajas de cartón para envíos, cartones de huevos de papel, cartones de bebidas de 12 unidades, cajas de cereales

LO QUE NO SE RECICLA

NO bolsas de plástico, **NO** productos de espuma de poliestireno, **NO** contenedores de productos químicos, **NO** vidrio de ventana, **NO** bombillas, **NO** cerámica, **NO** espejos, **NO** Pyrex, **NO** fibra de vidrio

SIN perchas de metal, **SIN** piezas de automóviles, **SIN** productos electrónicos, **NO** papel picado, **NO** bandas elásticas, **NO** envoltorios de plástico, **NO** cartón encerado, **NO** revestimiento de plástico o aluminio de cajas de cereales o galletas, **NO** cajas de pizza o cajas contaminadas con alimentos





Women's group meets every Friday at 7 PM. Call Rev. Sandra Cabrera for the location at 972-741-6313. / El grupo de mujeres se reúne todos los viernes a las 7:00 p. m. Llame a la Rev. Sandra Cabrera para conocer la ubicación. al 972-741-6313.



Bilingual Sunday School
9:45 AM
Escuela Dominical Bilingüe
9:45 AM

Ash Wednesday



*Remember that you are dust,
and to dust you shall return.*

ECCLESIASTES 3:20

February/febrero 14
Miércoles de ceniza

worship service with
ashes 7 PM

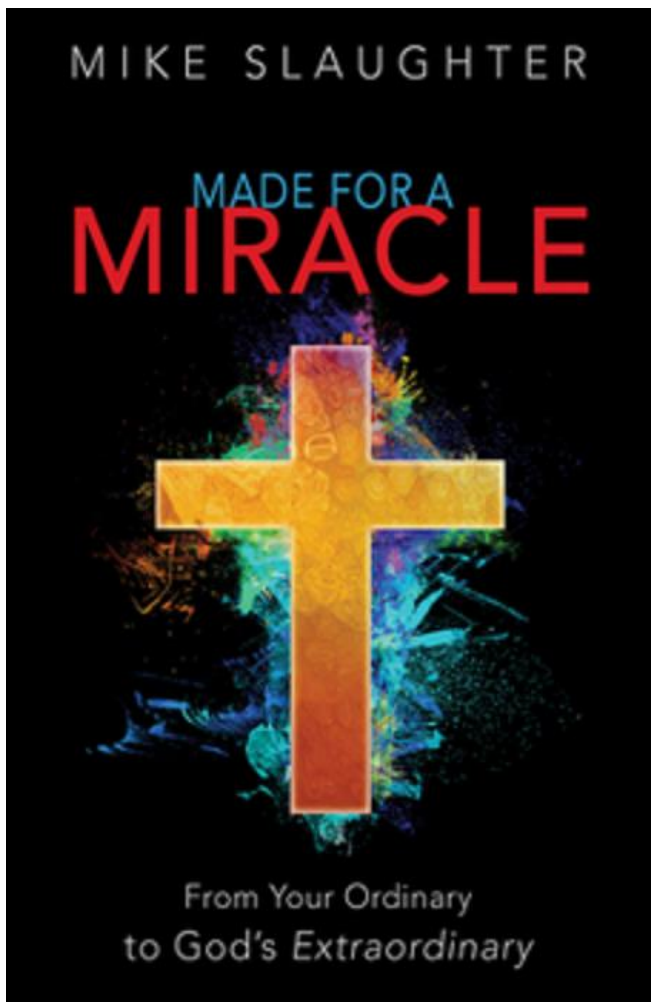
servicio de adoración
con cenizas 7 PM



February 17/17 de febrero 1 PM

Church Revitalization Meeting
Reunión de Revitalización de la Iglesia

Leaders should attend. But everyone is welcome! / Los líderes deberían asistir. ¡Pero todos son bienvenidos!



The Lent study group led by Rev. Paul Barton begins Tuesday, February 20, at 7:00 pm. We will meet for 45 minutes each week in person at the church and online by Zoom until March 26.

About the course: The study is based on Mike Slaughter's book, *Made for a Miracle*. Participants may purchase the book, but it is not required.

What is a miracle? The author states that miracles include God's divine initiative and our human participation. We explore biblical examples of miracles while discussing the author's insights on miracles, such as: "To experience miracles, you also must realize that miracles aren't for you; God releases miracles through you for God's purposes in the lives of other people."

Topics for the Six Classes:

1. You Were Made for a Miracle
 2. Miracles Come with a Cost
 3. The Miracle of Love,
 4. Activate the Power of Faith
 5. Activate the Power of Prayer
 6. Activate Health and Healing,
- Epilogue: Resurrection

Contact Rev. Barton at pbarton9200@gmail.com to request the Zoom link.



Lent is the season of the Christian Year where Christians focus on simple living, prayer, and fasting in order to grow closer to God. Lent begins in February or March, depending on the date of Easter. The word Lent comes from an older English word meaning “springtime.” Roman Catholics, Protestants, and Eastern Orthodox Christians observe Lent in different ways.

Ash Wednesday is the beginning of Lent. This year Ash Wednesday is on February 14 (Valentine’s Day) Many Christians attend an Ash Wednesday service at their church. During this service the priest or minister may rub the sign of the cross on their foreheads using ashes. The ashes represent mourning and repentance. Sometimes the ashes are gathered from the burning of the palms from the previous year's Palm Sunday

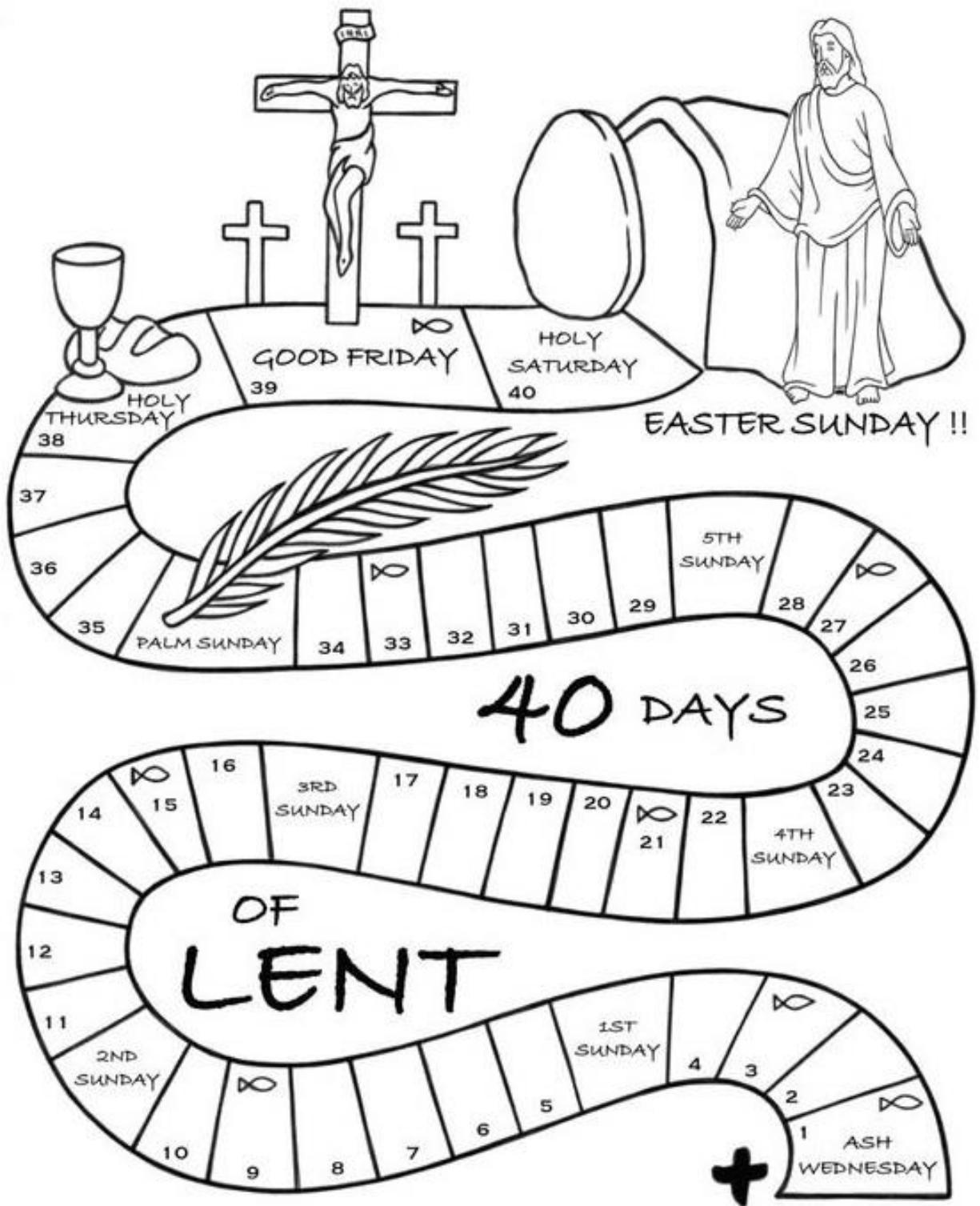
La Cuaresma es la temporada del Año Cristiano donde los cristianos se centran en una vida sencilla, la oración y el ayuno para acercarse a Dios. La Cuaresma comienza en febrero o marzo, dependiendo de la fecha de Semana Santa. La palabra Cuaresma proviene de una palabra inglesa más antigua que significa "primavera". Los católicos romanos, los protestantes y los cristianos ortodoxos orientales observan la Cuaresma de diferentes maneras.

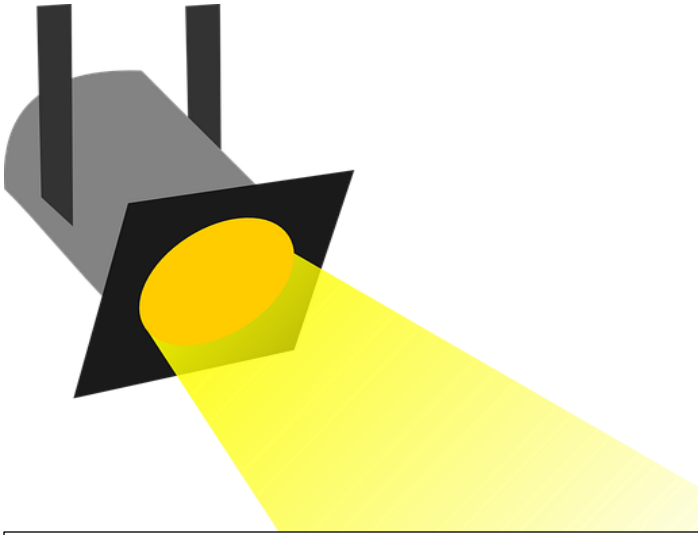
El Miércoles de Ceniza es el comienzo de la Cuaresma. Este año el Miércoles de Ceniza es el 14 de febrero (Día de San Valentín). Muchos cristianos asisten al servicio del Miércoles de Ceniza en su iglesia. Durante este servicio el sacerdote o ministro puede frotarse la frente con ceniza la señal de la cruz. Las cenizas representan duelo y arrepentimiento. A veces se recogen las cenizas de la quema de las palmas del Domingo de Ramos del año anterior.

Schedule for Lent and Holy Days/Calendario de Cuaresma y Días Santos

- Ash Wednesday/Miércoles de Ceniza 2/14
- Palm Sunday/Domingo de Ramos 3/24
- Good Friday/Viernes Santo 3/29
- Easter/Pascua de Resurrección 3/31

Children's Coloring Pages/ Páginas para colorear para niños





Spotlight on Beth Barton

Q: What brought you to Casa Emanu-El?

A: God brought Paul and I to Casa Emanu-El. It is a real blessing to be part of this church family, as everyone is so loving and caring.

Dios nos trajo a Paul y a mí a Casa Emanu-El. Es una verdadera bendición para sea parte de esta familia de la iglesia, ya que todos son muy cariñosos y afectuosos.

Q: What would you most like people to know about you?

A: I like to begin each day with the Upper Room devotional, prayer and listening to the One Year Bible Online. My passion is teaching music to 33 wonderful students at Texas Amps & Axes in Prosper. My hobbies are boot camp, jogging at the park, yard work and cooking. I enjoy connecting with my 3 sisters and brother online, and taking trips with Paul, Elisa and Surendra to visit family and see God's beautiful creation.

Foco en Beth Barton

P: ¿Qué te trajo a Casa Emanu-El?

R: Dios nos trajo a Paul y a mí a Casa Emanu-El. Es una verdadera bendición para sea parte de esta familia de la iglesia, ya que todos son muy cariñosos y afectuosos.

P: ¿Qué es lo que más te gustaría que la gente supiera de ti?

R: Me gusta comenzar cada día con el devocional del Aposento Alto, la oración y escuchar la Biblia de un año en línea. Mi pasión es enseñar música a 33 maravillosos estudiantes en Texas Amps & Axes en Prosper. Mis pasatiempos son los campos de entrenamiento, correr en el parque, trabajar en el jardín y cocinar. Disfruto conectarme con mis 3 hermanas y mi hermano en línea y hacer viajes con Paul, Elisa y Surendra para visitar a mi familia y ver la hermosa creación de Dios.



At Casa Emanu-El, we seek to follow Christ, grow in faith, and connect all through justice, service, and grace!

¡En Casa Emanu-El, buscamos seguir a Cristo, crecer en fe, y conectar a todos a traves de la justicia, ¡el servicio y la gracia!

Casa Emanu-El United Methodist Church
Rev. Paul Barton, Pastor
9998 Ferguson Dr.
Dallas, TX, 75228

(214) 321-6483 (Office)
(512) 922-8815 (Pastor)
pbarton9200@gmail.com

Website: <https://www.casaemanueldallas.org>
Facebook: <https://www.facebook.com/CEUMCDallas>